

Il Nuovo Portale del Comune di Macerata



Realizzato dagli Uffici del Comune

con Flex-CMP: il CMS per siti ad elevata accessibilità

e con il supporto tecnico di  RA COMPUTER



E' on-line il Nuovo Portale ...

E' on-line il nuovo **Portale** del comune di Macerata progettato e realizzato con l'obiettivo di essere un valido strumento di comunicazione tra Cittadino e Amministrazione.

Abbiamo lavorato tutti perché il Portale sia:

- **Accessibile**

utilizzabile da tutti, senza escludere nessuno: non solo i disabili in senso stretto, ma anche chi soffre di disabilità temporanee, chi ha attrezzature obsolete, chi usa sistemi poco comuni, chi dispone di connessioni particolarmente lente.

- **Usabile**

di facile consultazione, con menù semplici e guidati, mirati a raggiungere le informazioni con pochi click

- **Interattivo**

aperto alle opinioni del cittadino che troverà canali di dialogo nei forum, nei sondaggi, e nelle e-mail

- **Dinamico**

sempre aggiornato nei contenuti e nelle informazioni

- **Utile**

ricco di servizi e di informazioni sulla vita della città

- **A norma di legge**

aderente alla Legge 9 gennaio 2004 n. 4 “Disposizioni per favorire l'accesso dei soggetti disabili agli strumenti informatici”, riguardante l'accessibilità e le metodologie tecniche per la verifica dei siti INTERNET.

Le linee guida per ottemperare alla legge sono indicate nella bozza del decreto attuativo pubblicato in data 13 maggio 2004.

Per questa Amministrazione è motivo d'orgoglio avere un Portale che rispetta normative così recenti.



I contenuti del vecchio sito sono stati recuperati e le nuove idee che intendiamo proporre al cittadino hanno richiesto una riorganizzazione delle informazioni.

Siamo consapevoli che il lavoro fin qui fatto non è un punto di arrivo, ma sicuramente sono state gettate le basi per una crescita che ci vede coinvolti tutti.

In anteprima il Portale è stato presentato al Forum della Pubblica Amministrazione che si è svolto a Roma dal 10 al 14 maggio, riscontrando un buon successo per il rispetto della normativa e per la modalità usata nell'organizzare i contenuti.



Il Nuovo Portale del Comune di Macerata

Accessibile

Secondo la definizione data dalla legge “Stanca” in grado di dare la **possibilità di accesso** ai contenuti ad **utenti disabili** o con dotazioni **tecnologiche ristrette**.

Usabile

Secondo la definizione data dalla norma ISO 9241, intesa come **buona organizzazione dei contenuti** e della **navigazione**.

The screenshot shows the homepage of the Comune di Macerata website. At the top, there is a navigation bar with links for 'Alta leggibilità', 'Tasti d'accesso', 'Mappa del Sito', and 'Ricerca'. Below this is the header featuring the city's coat of arms, the name 'COMUNE di MACERATA' with the motto 'Civitas Mariae Città della Pace', and a photograph of the city's main square. A 'Stampa' button is located on the right side of the header. The main content area is divided into three columns. The left column contains a vertical menu with categories: 'Eventi della vita' (with sub-items 'Cittadino' and 'Impresa'), 'Comune' (with sub-items 'Organi istituzionali', 'Organizzazione', 'Attività e progetti'), 'Città' (with sub-items 'Cultura e spettacolo', 'Turismo', 'Formazione'), and 'Come fare per...'. The middle column features a 'News' section with two articles: one dated 24 maggio 2004 about Nanni Balestrini and another dated 25 maggio 2004 about the 'Bretella Villa Potenza'. Below the news is an 'In Evidenza' section with a small image of a dog and a link to 'Il Nuovo Portale del Comune'. The right column contains several utility sections: 'FORUM', 'LINK UTILI', 'BACHECA ASSOCIAZIONI', 'INFCITTÀ', 'METEO', and a 'SONDAGGIO' (poll) titled 'Quale servizio comunale ti soddisfa di più?' with radio button options for 'Trasporti pubblici', 'Zone pedonali', 'Parcheggi', and 'Assistenza anziani'. A 'Vota' button and a link to 'Risultati Sondaggi' are also present. The footer of the website shows the Internet Explorer browser interface.

WWW.COMUNE.MACERATA.IT



Comune di Macerata

Perché accessibile:

La combinazione cromatica di ogni pagina del portale garantisce un alto **contrasto** tra testo e sfondo.

Tale **combinazione** di colori consente l'**accesso alle informazioni** a chi ha **difficoltà visive** nella percezione dei colori.

The screenshot displays the website for the Comune di Macerata. At the top, there is a navigation bar with links for 'Alta leggibilità', 'Tasti d'accesso', 'Mappa del Sito', and 'Ricerca'. Below this is a header with the city's coat of arms, the name 'COMUNE di MACERATA', and the motto 'Civitas Mariae Città della Pace'. A search bar and a 'Stampa' button are also visible. The main content area is divided into several sections: 'Eventi del Comune' with sub-links for 'Cittadino', 'Impresa', 'Organi istituzionali', 'Organizzazione', 'Attività e progetti', 'Città', 'Cultura e spettacolo', 'Turismo', and 'Assistenza'; 'News' featuring articles like 'Libriamoci, Nanni Balestrini a Macerata' and 'Bretella Villa Potenza, il viceministro sbaglia bersaglio'; and 'In Evidenza' with a section for 'Il Nuovo Portale del Comune'. On the right side, there are utility sections for 'FORUM', 'LINK UTILI', 'BACHECA ASSOCIAZIONI', 'INFOCITTÀ', 'METEO', and a 'SONDAGGIO' (poll) titled 'Quale servizio comunale ti soddisfa di più?' with radio button options for 'Trasporti pubblici', 'Zone pedonali', 'Parcheggi', and 'Assistenza anziani'. A 'Vota' button and 'Risultati Sondaggi' link are also present. The bottom of the page shows the Windows taskbar with the Internet Explorer icon.

COMBINAZIONI CROMATICHE



Perché accessibile:

A supporto della visione del sito per gli ipovedenti vi è la modalità **Alta leggibilità**.

Questo layout rende certa la percezione dei colori agli utenti ipovedenti.

The screenshot shows a website interface with a high-contrast, black background and white text. At the top, there are navigation links: [Leggibilità Standard](#) and [Ricerca](#). Below this is a numbered list: 1. [Tasti d'accesso](#), 2. [Mappa del Sito](#). A [Stampa](#) link is also present. On the right side, it says "Ultimo Aggiornamento: 25/05/04".

The main content area is titled "News" in yellow. The first news item features a small image of a man and the headline "Libriamoci, Nanni Balestrini a Macerata". The date is "24 maggio 2004" and the text reads: "Due appuntamenti da non perdere giovedì prossimo (27 maggio) con Nanni Balestrini, uno dei principali rappresentanti della Neoavanguardia italiana del Gruppo 63." Below the text is a link [Nanni Balestrini](#). A link [Altre news](#) is also visible.

The second news item has the headline "Bretella Villa Potenza, Anas assicura: 'progetto a fine giugno'" and the date "26 maggio 2004". The text reads: "Il Prefetto mi ha pregato di soprassedere dall'emettere un'ordinanza fino al massimo l'inizio di luglio, quando l'Anas - è questo l'impegno che si è preso - dovrà approvare il progetto definitivo della bretella di Villa Potenza". Below the text is a link [Bretella Villa Potenza](#).

The section is titled "In Evidenza" in yellow. It features a small image of a dog and the headline "Il Nuovo Portale del Comune". Below the headline is the date "Maggio 2004".

At the bottom of the browser window, there is a status bar showing "Operazione completata" and "Internet".

ALTA LEGGIBILITA'



Perché accessibile:

Le zone **sensibili** se selezionate mantengono un **alto contrasto cromatico**.

L'area selezionabile della zona sensibile è più ampia di quella definita dal testo, consentendo anche a chi ha una difficoltà di manipolazione fine di selezionare agevolmente un link per raggiungere un'informazione.

The screenshot displays the website for the Comune di Macerata. At the top, there are navigation links for 'Alta leggibilità', 'Tasti d'accesso', 'Mappa del Sito', and 'Ricerca'. The main header features the city's logo and name, 'COMUNE di MACERATA', with the tagline 'Civitas Mariae - Città della Pace'. A 'Stampa' button is visible in the top right corner. The page content is organized into several sections: 'Eventi della vita' (with sub-links for Cittadino, Impresa, Comunità, etc.), 'News' (featuring articles like 'Libriamoci, Nanni Balestrini a Macerata' and 'Bretella Villa Potenza, il viceministro sbaglia bersaglio'), and 'In Evidenza' (highlighting 'Il Nuovo Portale del Comune'). On the right side, there are sections for 'FORUM', 'LINK UTILI', 'BACHECA ASSOCIAZIONI', 'INFOCITTÀ', 'METEO', and a 'SONDAGGIO' (poll) about public services. The URL at the bottom is 'http://www.comune.macerata.it/files/ons/pages/ServeBLOB.php3/L/ET/IDPagina/2968/0'.

ZONE SENSIBILI



Perché accessibile:

Il portale è interamente realizzato con **design "liquido"**.

Questa caratteristica permette la consultazione dei contenuti anche con diverse **impostazioni** dei caratteri del browser...

Il contenuto è perfettamente fruibile con l'impostazione dei caratteri "molto grande". La fruibilità si mantiene anche al variare della **risoluzione** del monitor (1024 x 768, 800 x 600, ecc.)

The screenshot displays the homepage of the Comune di Macerata website. At the top, there is a navigation bar with links for 'Alta leggibilità', 'Tasti d'accesso', 'Mappa del Sito', and 'Ricerca'. Below this is the header featuring the city's coat of arms, the name 'COMUNE di MACERATA', and the tagline 'Civitas Mariae Città della Pace'. A 'Stampa' button is visible in the top right corner.

The main content area is divided into several sections:

- Eventi della vita:** Includes links for 'Cittadino' and 'Impresa'.
- Comune:** Includes links for 'Organi istituzionali', 'Organizzazioni', and 'Attività e progetti'.
- Cultura e spettacolo:** Includes links for 'Turismo' and 'Formazione'.
- Come fare per...:** A section for user services.

The central 'News' section features two articles:

- Libriamoci, Nanni Balestrini a Macerata:** Dated 24 maggio 2004, with a photo of Nanni Balestrini. The text mentions an appointment on 27 maggio with Nanni Balestrini, a representative of the Italian Neoavanguardia Group 63.
- Bretella Villa Potenza, il viceministro sbaglia bersaglio:** Dated 25 maggio 2004, discussing a delegation's visit to Villa Potenza.

On the right side, there is a sidebar with various utility links: 'FORUM', 'LINK UTILI', 'BACHECA ASSOCIAZIONI', 'INFOCITTÀ', 'METEO', and 'SONDAGGIO'. The 'SONDAGGIO' section includes a poll question: 'Quale servizio comunale ti soddisfa di più?' with radio button options for 'Trasporti pubblici', 'Zone pedonali', 'Parcheggi', and 'Assistenza anziani'.

At the bottom, a status bar shows 'Operazione completata' and 'Internet'. A small advertisement for 'Maggio 2004' is also present, along with a footer note: 'Utilizza la dimensione più grande dei caratteri.'



Perché accessibile:

Il sito è stato interamente realizzato senza far uso delle tabelle di impaginazione (table less).

Le tabelle sono infatti usate **solo** per contenere **dati** (tabelle di dati) e non per inserire paragrafi o contenuti (tabelle di impaginazione). Questo consente una **corretta lettura** dei dati allo **screen reader** usato dal non vedente.

The screenshot shows the website for the Comune di Macerata. The main content area is titled "Albo delle associazioni" and contains a table of "Comitati ed organismi". The table has the following data:

N_ISCR	DENOMINAZIONE	PRESIDENTE	CAP	VIA	SEDE	TEL.	
212	Ass.ne COMITATO PELLEGRINAGGIO A LORETO	Olivelli Paola	62100	piazza Strambi 4	Macerata	0733/236401 fax: 0733/234786	info@pellegrinaggio.org
217	Comitati Feste e festeggiamenti Parrocchia Santa Maria della Pace	Sanlucci Montecchiarri Simonetta	62100	via Pace	Macerata		
191	Comitato festeggiamenti ascensione	Bartolini Pierino	62100	viale Indipendenza 2	Macerata	0733/235591	barpie@irwind.it

At the bottom of the page, contact information is provided: Telefono Centralino Comune di Macerata +39-0733-2561 and Suggestimenti e consigli su questo sito: portale@comune.macerata.it.

DESIGN TABLE LESS



Perché accessibile:

Ogni immagine del portale con valore informativo ha un **equivalente testuale**.

L'equivalente testuale include un'informazione esaustiva del contenuto visivo. L'inserimento di un equivalente testuale consente l'**accessibilità dell'informazione** contenuta **nelle immagini anche a persone con differenti disabilità** (non vedenti).

Tali soggetti usano tecnologie diverse come gli **screen reader**, i quali restituiscono in forma sonora il testo che descrive l'immagine.

The screenshot shows the website of the Comune di Macerata. At the top, there are navigation links: 'Alta leggibilità', 'Tasti d'accesso', 'Mappa del Sito', and 'Ricerca'. The main header features the city's logo and name 'COMUNE di MACERATA' with the tagline 'Civitas Maritae - Città della Pace'. Below the header, there is a 'Stampa' button and a date 'Ultimo Aggiornamento: 25/05/04 14:02'. The main content area is divided into sections: 'Eventi della vita' (with sub-links for Cittadino, Impresa, Comune, Organi istituzionali, Organizzazione, Attività e progetti, Città, Cultura e spettacolo, Turismo, and Comunicazione), 'News' (with a sub-link for 'Altre news'), and 'In Evidenza'. The 'News' section contains two articles: 'Libriamoci, Nanni Balestrini a Macerata' (dated 24 maggio 2004) and 'Bretella Villa Potenza, il viceministro sbaglia bersaglio' (dated 25 maggio 2004). The 'In Evidenza' section features an image of a dog with the alt text 'Cucciolo di cane' and the title 'Il Nuovo Portale del Comune' (dated Maggio 2004). On the right side, there are several utility sections: 'FORUM', 'LINK UTILI', 'BACHECA ASSOCIAZIONI', 'INFCITTÀ', 'METEO', and 'SONDAGGIO'. The 'SONDAGGIO' section includes a question 'Quale servizio comunale ti soddisfa di più?' and radio button options for 'Trasporti pubblici', 'Zone pedonali', 'Parcheggi', and 'Assistenza anziani'. A 'Vota' button is located below these options. At the bottom right, there is a 'Risultati Sondaggi' link and an 'Internet' icon.

EQUIVALENTE TESTUALE



Perché accessibile:

Ogni link presenta una **descrizione sensata** che lo caratterizza e lo specifica al di là del contesto di riferimento

Ciò facilita notevolmente il navigatore non vedente, il quale affidandosi esclusivamente a **tecnologie assistive** (screen reader) può **percepire** immediatamente il contesto di **navigazione**.

The screenshot displays the website for the Comune di Macerata. At the top, there are navigation links for 'Alta leggibilità', 'Tasti d'accesso', 'Mappa del Sito', and 'Ricerca'. The main header features the city's logo and name, 'COMUNE di MACERATA', along with the tagline 'Civitas Mariana Città della Pace'. Below the header, there is a navigation menu with categories like 'Eventi della vita', 'Comune', 'Città', and 'Come fare per...'. The main content area is titled 'Avere un figlio' and includes sections for 'Altre certificazioni' (with links for 'Certificato di nascita', 'Estratto di nascita', and 'Denuncia di nascita') and 'Altri servizi' (including 'Contributi e servizi per famiglie', 'Riconoscimento figli naturali', and 'Centri estivi per bambini e ragazzi'). At the bottom, there is contact information for the Comune di Macerata, including a phone number and an email address. There are also icons for W3C HTML 1.0, W3C CSS, and a 'Dichiarazione di Accessibilità' badge. The footer shows the URL 'http://www.comune.macerata.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php3/IT/10/Pagina/2311.0' and the Internet Explorer logo.

DESCRIZIONE SENSATA DEI LINK



Perché accessibile:

Il portale del **Comune di Macerata**, garantisce la fruibilità dei contenuti a **diverse tipologie di browser**:

Internet Explorer 6.0
Internet Explorer 5.0
Internet Explorer 5.01
Opera 7.23
Firebird 0.7
Firefox 0.8
Linx(Windows/Linux)

The screenshot displays the homepage of the Comune di Macerata website. At the top, there is a navigation bar with links for 'Alta leggibilità', 'Tasti d'accesso', 'Mappa del Sito', and 'Ricerca'. The main header features the city's logo and name, 'COMUNE di MACERATA', along with the tagline 'Civitas Mariae - Città della Pace' and a photograph of the city's architecture. A 'Stampa' button is visible in the top right corner. The main content area is divided into several sections: 'Eventi della vita' with sub-links for 'Cittadino', 'Impresa', 'Comune', 'Organi istituzionali', 'Organizzazione', 'Attività e progetti', 'Città', 'Cultura e spettacolo', 'Turismo', and 'Formazione'; 'News' with articles such as 'Libriamoci, Nanni Balestrini a Macerata' and 'Bretella Villa Potenza, il viceministro sbaglia bersaglio'; and 'In Evidenza' with the article 'Il Nuovo Portale del Comune'. On the right side, there are additional sections for 'FORUM', 'LINK UTILI', 'BACHECA ASSOCIAZIONI', 'INFOCITTÀ', 'METEO', and 'SONDAGGIO' with a poll question: 'Quale servizio comunale ti soddisfa di più?'. The browser status bar at the bottom indicates 'Internet'.

COMPATIBILITA' AI VARI BROWSER



Comune di Macerata

Perché usabile:

Per facilitare il **processo di fruizione** dei servizi, tutte le informazioni relative sono state organizzate secondo la **metafora degli eventi della vita**.

Tale metafora prevede che l'utente possa raggiungere l'informazione a partire dalle **sue necessità**, e non da quelle dell'Ente che eroga il servizio.

The screenshot displays the website for the Comune di Macerata. At the top, there is a navigation bar with 'Alta leggibilità', 'Tasti d'accesso', 'Mappa del Sito', and 'Ricerca'. Below this is a banner with the city's coat of arms and the text 'COMUNE di MACERATA Civitas Maritae Città della Pace'. A secondary navigation bar includes 'Home', 'Eventi della vita', 'Comune', 'Città', and 'Come fare per...'. The main content area is titled 'Essere cittadino' and is organized into a grid of service categories: 'Identità personale', 'Essere cittadino straniero in Italia', 'Leva e servizio civile', and 'Consultazioni elettorali'. A left sidebar lists various services under 'Cittadino' and 'Impresa'. At the bottom, contact information and accessibility certifications (W3C XHTML 1.0, W3C CSS, and Dichiarazione di Accessibilità) are provided.

METAFORA “EVENTI DELLA VITA”



Perché usabile:

La facilità con cui l'utente trova l'informazione è garantita dai pochi "click" necessari per raggiungerla.

Al terzo click l'utente è già arrivato al servizio o all'informazione che sta cercando (I click)...

...II click...

...informazione raggiunta (III click).

The screenshot shows the website of the Comune di Macerata. At the top, there is a navigation bar with 'Alta leggibilità', 'Tasti d'accesso', 'Mappa del Sito', and 'Ricerca'. Below this is the header with the city's logo and name 'COMUNE di MACERATA' and the motto 'Civitas Mariae - Città della Pace'. A main navigation menu includes 'Home', 'Eventi della vita', 'Comune', 'Città', and 'Come fare per...'. A secondary breadcrumb trail reads 'Sei in: Home > Eventi della vita > Cittadino > Primi interventi > Sopralluoghi'. The main content area features a sidebar on the left with a 'Cittadino' section containing various services like 'Cercare informazioni', 'Essere cittadino', 'Avere un figlio', etc. The main content area is titled 'Sopralluoghi per temuto pericolo' and contains text explaining that citizens can report environmental risks to the Ufficio Ambiente. It also provides contact information for the Ufficio Ambiente, including the phone number +39-0733-256278 and the address Viale Trieste, 24 - Macerata. At the bottom, there is a footer with the phone number +39-0733-2561 and the email portale@comune.macerata.it. The browser's address bar shows the URL http://www.comune.macerata.it/lex/cin/pages/ServerLOB.php3/1/1/IDPagina/3048.

INFORMAZIONE RAGGIUNGIBILE



Perché usabile:

A supporto della navigazione è fornito un **motore di ricerca** interno al sito dal quale è possibile risalire alle informazioni cercate dall'utente.

The screenshot shows the website for the Comune di Macerata. At the top, there is a navigation bar with links for 'Alta leggibilità', 'Testi d'accesso', 'Mappa del Sito', and 'Ricerca'. Below this is a banner for 'COMUNE DI MACERATA' with the tagline 'Civitas Mariae - Città della Pace' and a photograph of the city. A 'Stampa' button is visible in the top right corner. The main content area is divided into several sections: 'Eventi della vita' with sub-links for 'Cittadino', 'Impresa', 'Comune', 'Organi istituzionali', 'Organizzazione', 'Attività e progetti', 'Città', 'Cultura e spettacolo', 'Turismo', and 'Formazione'; 'News' with two articles: 'Libriamoci, Nanni Balestrini a Macerata' (dated 24 maggio 2004) and 'Bretella Villa Potenza, il viceministro sbaglia bersaglio' (dated 25 maggio 2004); and 'In Evidenza' with an article 'Il Nuovo Portale del Comune' (dated Maggio 2004). On the right side, there is a 'FORUM' section, 'LINK UTILI', 'BACHECA ASSOCIAZIONI', 'INFOCITTÀ', 'METEO', and a 'SONDAGGIO' (poll) titled 'Quale servizio comunale ti soddisfa di più?' with radio button options for 'Trasporti pubblici', 'Zone pedonali', 'Parcheggi', and 'Assistenza anziani'. A 'Voto' button and 'Risultati Sondaggi' link are also present. The bottom of the page shows a taskbar with the Internet Explorer icon.

MOTORE DI RICERCA



Perché usabile:

Per rendere più chiaro e coerente il meccanismo di navigazione il sistema genera in **automatico** la mappa del sito.

La mappa del sito massimizza le probabilità che l'utente trovi ciò che sta cercando.

The screenshot displays the website for the Comune di Macerata. At the top, there is a navigation bar with links for 'Alta leggibilità', 'Tasti d'accesso', 'Mappa del Sito', and 'Ricerca'. Below this is a banner featuring the city's coat of arms and the text 'COMUNE di MACERATA Civitas Mariae Città dell'Arte'. A 'Stampa' button is visible on the right. The main content area is titled 'Mappa del sito' and lists various site sections: Home, Eventi della vita, Comune, Città, Come fare per..., and Forum. A sub-menu for 'Eventi della vita' is expanded, showing sub-items like Cittadino, Impresa, Organizzazioni, Organizzazione, Attività e progetti, Cultura e spettacolo, Turismo, and Formazione. A 'Nuovo portale' link is also present. The status bar at the bottom indicates 'Operazione completata' and 'Internet'.

MAPPA DEL SITO



Perché usabile:

Per rendere possibile l'attivazione degli elementi della pagina mediante tastiera, è possibile utilizzare una serie di tasti (**accesskey**), secondo una logica di navigazione volta a garantire l'indipendenza da dispositivo.

The screenshot shows the website of the Comune di Macerata. The header includes the logo, the name 'COMUNE di MACERATA', and the tagline 'Civitas Mariae - Città della Pace'. Navigation links for 'Tasti d'accesso' and 'Mappa del Sito' are visible. The main content area is titled 'Tasti d'accesso rapido (AccessKey)' and explains that these keys allow for quick navigation using keyboard shortcuts instead of a mouse. It lists several shortcuts: ALT+M for the site map, ALT+C for the main content, ALT+I for the left menu, ALT+D for the right menu, ALT+R for the search function, ALT+T for the accessibility menu, ALT+S for the printable version, and ALT+V for the visual mode. A sidebar on the left contains various menu items like 'Eventi della vita', 'Cittadino', 'Impresa', 'Comune', 'Organi istituzionali', 'Organizzazione', 'Attività e progetti', 'Città', 'Cultura e spettacolo', 'Turismo', 'Formazione', and 'Come fare per...'. The footer shows the date 'Ultimo Aggiornamento: 23/04/04 14:14' and the browser 'Internet Explorer'.

TASTI D'ACCESSO RAPIDO



Perché usabile:

Per favorire l'utente durante la navigazione è previsto un indice chiamato **breadcrumb** (a briciole di pane).

L'indice breadcrumb **massimizza l'orientamento**, poiché riproduce tutto il percorso che l'utente sta effettuando.

The screenshot shows the website for the Comune di Macerata. At the top, there is a navigation bar with links for 'Alta leggibilità', 'Tasti d'accesso', 'Mappa del Sito', and 'Ricerca'. Below this is a header with the city's logo and name, 'COMUNE di MACERATA', and a banner image. A secondary navigation bar contains links for 'Home', 'Eventi della vita', 'Comune', 'Città', and 'Come fare per...'. A breadcrumb trail is visible below the navigation bar, showing the path: 'Sei in: Home > Eventi della vita > Cittadino > Essere cittadino'. A sidebar menu on the left lists various services under categories like 'Cittadino' and 'Impresa'. The main content area is titled 'Essere cittadino' and contains sections for 'Identità personale', 'Leva e servizio civile', 'Essere cittadino straniero in Italia', and 'Consultazioni elettorali'. At the bottom, there is contact information for the Comune di Macerata and accessibility certifications for W3C XHTML 1.0, W3C CSS, and a 'Dichiarazione di Accessibilità'.

INDICE BREADCRUMB



I test di accessibilità:

Ogni pagina è stata testata con il software di validazione **Bobby** per verificare il rispetto delle linee guida sulla accessibilità (WCAG 1.0).

Il report fornito dal software di validazione, utilizzabile in ogni momento dall'utente è approvato per tutte le pagine del portale, consentendo l'**esposizione** del relativo bollino identificativo.

![Salta i menu di navigazione a voi al contenuto della pagina](http://81.117.34.36/flex/TemplatesUSR/Site/IT/TemplatesUSR-Site-img/trasp.gif)

URL tested: <http://81.117.34.36/flex/cm/pages/ServeBLOB.plm3/L/IT/IDPagina/2868.0>, April 16, 2004 5:27:04 AM EDT
Watchfire Bobby Core v4.0.1, [WAI Content Accessibility Guidelines 1999/05/05](#), Support Level AA

About this report

AA Bobby APPROVED If the Priority 1 and 2 issues listed below do not apply to your page, then it qualifies as Bobby AA Approved and you are entitled to use the Bobby AA Approved icon. To obtain the icon and learn how to place it in your page, visit the [Icon Guidelines](#) page on the Watchfire web site.

Priority 2 Accessibility

Follow the links in guideline titles for detailed information about the error.

Priority 1 Accessibility

Priority 1 User Checks

User checks are triggered by something specific on the page; however, you need to determine manually whether they apply and, if applicable, whether your page meets the requirements. Bobby A Approval requires that all user checks pass. Even if your page does conform to these guidelines they appear in the report. Please review these 6 item(s):

1. [If you can't make a page accessible, construct an alternate accessible version.](#)
2. [If style sheets are ignored or unsupported, are pages still readable and usable?](#)
3. [Provide alternative content for each SCRIPT that conveys important information or functionality.](#)
4. [If you use color to convey information, make sure the information is also represented another way. \(18 instances\)](#)

Line 26: `</code>`

CONFORMITA' WAI A-A



I test di conformità:

Ogni pagina è stata testata per **verificare** la correttezza del codice **usato**.

Il test effettuato risulta **valido** per tutte le pagine del **sito**.

The screenshot shows the W3C Markup Validation Service interface. At the top, it says "W3C QUALITY Assurance MARKUP VALIDATION SERVICE v0.6.6". Below that is a navigation menu with links: HOME, ABOUT..., NEWS, DOCS, HELP & FAQ, FEEDBACK, LINK CHECKER. A "Jump To:" field is on the right. The main content area displays a large blue banner with the text "THIS PAGE IS VALID -//W3C//DTD XHTML 1.0 STRICT//EN!". Below this is a "TIP OF THE DAY" section titled "Managing URLs". There are two "NOTE" boxes: the first says "The Validator XML support has [some limitations](#)." and the second says "You can also view [verbose results](#) by setting the corresponding option on the [Extended interface](#)." The main text block states: "The document located at <<http://www.comune.macerata.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php3/IT/IDPagina/2257.0>> was checked and found to be valid -//W3C//DTD XHTML 1.0 Strict//EN. This means that the resource in question identified itself as '-//W3C//DTD XHTML 1.0 Strict//EN' and that we successfully performed a formal validation using an SGML or XML Parser (depending on the markup language used). If you use [CSS](#) in your document, you should also [check it for validity](#) using the W3C [CSS Validation Service](#). If you would like to create a link to this page (i.e., this validation result) to make it easier to validate this page in the future or to allow others to validate your page, the URL is <<http://validator.w3.org/check?uri=http%3A%2F%2Fwww.comune.macerata.it%2Fflex%2Fcm%2Fpages%2FServeBLOB.php3%2F%2F%2FIDPagina%2F2257.0>> (or you can just add the current page to your bookmarks or hotlist). At the bottom left, there is a "Feedback: [The W3C Validator Team](#)" and "Date: 2004/05/21 00:55:36". At the bottom right, there is a "W3C XHTML 1.0" logo with a checkmark. The browser window title is "Internet".

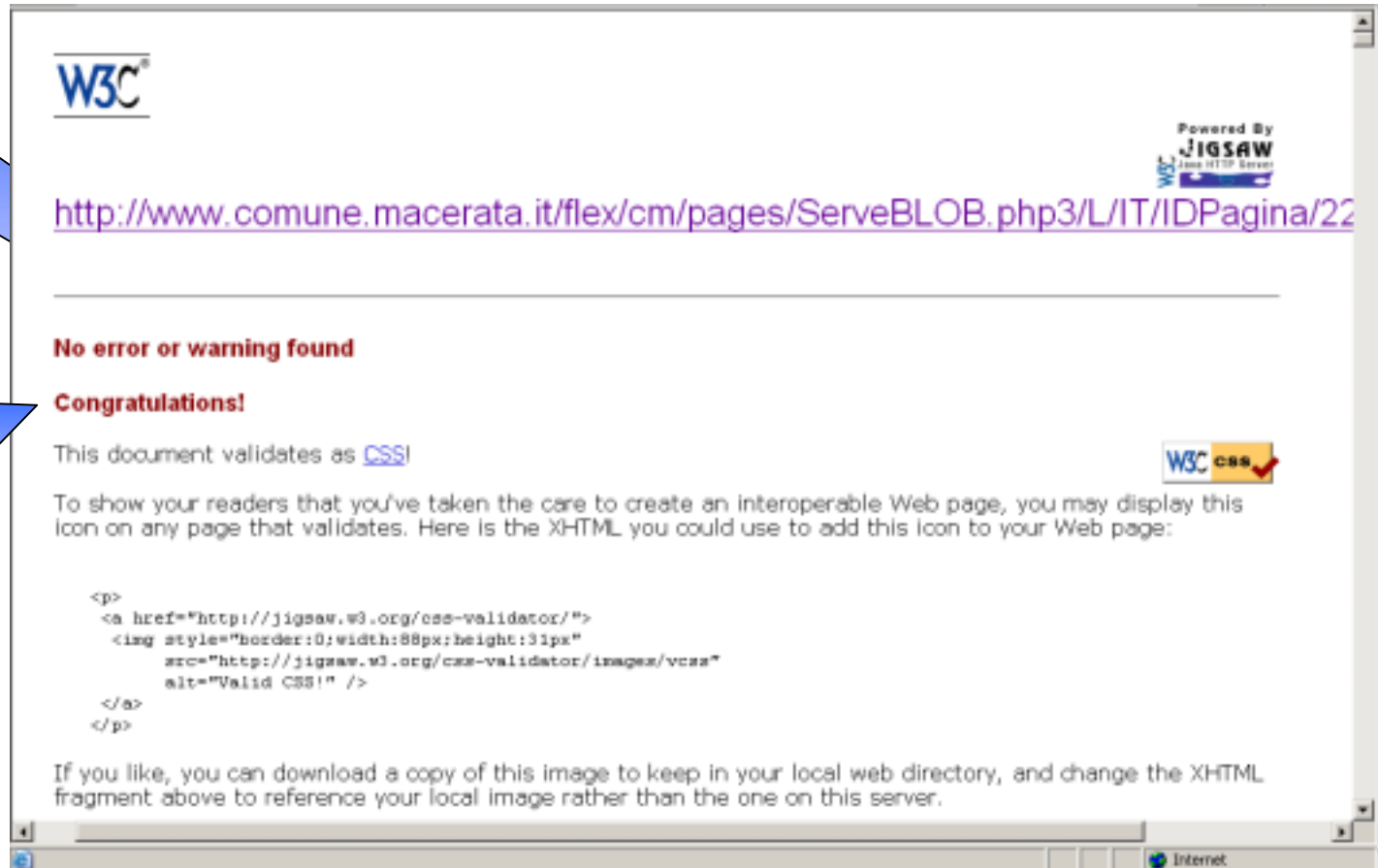
VALIDAZIONE XHTML 1.0 STRICT



I test di conformità:

Ogni pagina è stata testata per verificare la correttezza dell'uso **dei fogli di stile** secondo le indicazioni fornite dagli standard del **W3C**.

Il report fornito dal software di validazione, utilizzabile in ogni momento da ogni utente è positivo per tutte le pagine del **portale**.



The screenshot shows the W3C CSS Validator interface. At the top left is the W3C logo. At the top right, it says "Powered By JIGSAW Java HTTP Server". The URL being validated is <http://www.comune.macerata.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php3/L/IT/IDPagina/22>. The main message is "No error or warning found" followed by "Congratulations!". Below this, it states "This document validates as **CSS!**". To the right of this text is a "W3C CSS" logo with a checkmark. The text continues: "To show your readers that you've taken the care to create an interoperable Web page, you may display this icon on any page that validates. Here is the XHTML you could use to add this icon to your Web page:". Below this is a code block containing the following XHTML snippet:

```
<p>
  <a href="http://jigsaw.w3.org/css-validator/">
    
  </a>
</p>
```

Finally, it says: "If you like, you can download a copy of this image to keep in your local web directory, and change the XHTML fragment above to reference your local image rather than the one on this server." The browser's address bar at the bottom shows "Internet".

VALIDAZIONE CSS

